**Superior Court of Washington, County of**

***Tribunal Superior de Washington, Condado de***

|  |  |
| --- | --- |
| In re:*En referencia a:*Petitioner/s (*person/s who started this case*):*Las partes demandantes (personas que iniciaron este caso):* And Respondent/s (*other party/parties*):*Y las partes demandadas (las otras partes):*  | No. *Núm.***Parenting Plan*****Plan de crianza*** (PPP/PPT/PP)*(PPP/PPT/PP)***Clerk’s Action Required:** **1*****Acción requerida del actuario:******1*** |

**Parenting Plan**

***Plan de crianza***

1. This parenting plan is a (*check one*):

 *Esta plan de crianza es (marque una opción):*

[ ] **Proposal** (request)by a parent (*name/s*): .
It is not a signed court order. (PPP)

 *Una* ***propuesta*** *(solicitud) por parte de un padre o madre (nombre/s):
No es una orden judicial firmada. (PPP)*

[ ] **Court order** signed by a judge or commissioner. This is a (*check one*):

 *Una* ***orden judicial*** *firmada por un juez o comisionado. Esta es una:*

[ ] Temporary order. (PPT)

 *Orden temporal. (PPT)*

[ ] Final order. (PP)

 *Orden definitiva. (PP)*

[ ] This final parenting plan changes the last final parenting plan.

 *Este plan de crianza definitivo modifica el último plan de crianza definitivo.*

2. Children – This parenting plan is for the following children:

 *Menores – Este plan de crianza se aplica a los siguientes menores:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Child’s name*Nombre del menor* | Age*Edad* | Child’s name*Nombre del menor* | Age*Edad* |
|  1.  |  |  2. |  |
|  3. |  |  4. |  |
|  5. |  |  6. |  |

3. Limitations on a parent (under RCW 26.09.191 or .192)

 *Limitaciones para el padre o la madre (de acuerdo con RCW 26.09.191 o .192)*

**a.** **Abandonment by a parent, or child abuse, domestic violence, or assault by a parent or a person living with a parent.** (*Check one.*)

***Desamparo por parte del padre o la madre, o maltrato infantil, violencia doméstica o agresión por parte del padre, la madre o una persona que vive con el padre o la madre.*** *(Marque una opción).*

[ ] Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems. (*Skip to* ***3.b.***)

 *Ninguno de los padres (o de las personas que viven con los padres) tiene alguno de estos problemas. (Vaya a la sección* ***3.b.****).*

[ ] A parent, or person living with a parent, has one or more of these problems. (*Complete* ***Attachment******A.***)

 *El padre, la madre o una persona que vive con el padre o la madre tiene uno o más de estos problemas. (Rellene el* ***anexo A****).*

**b.** **Other problems that may harm the children’s best interests or interfere with the performance of parenting functions**. These problems could include neglect, emotional or physical problems, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems. (*Check one.*)

***Otros problemas que pueden perjudicar a los intereses de los menores o interferir con el desempeño de las funciones parentales.*** *Estos problemas pueden incluir abandono, problemas emocionales o físicos, abuso de sustancias, falta de vínculos emocionales, uso abusivo de conflictos, retención del menor u otros problemas. (Marque una opción).*

[ ] Neither parent has any of these problems. (*Skip to* ***3.c.***)

 *Ninguno de los padres tiene alguno de estos problemas. (Vaya a la sección* ***3.c.****).*

[ ] A parent has one or more of these problems. (*Complete* ***Attachment******A.***)

 *El padre o la madre tiene uno o más de estos problemas. (Rellene el* ***anexo A****).*

**c. Sex offense or sexual abuse of a child including abuse by a parent or a person living with a parent.** (*Check one.*)

 ***Delito sexual o abuso sexual de un menor, incluido el abuso por parte del padre, la madre o una persona que viva con el padre o la madre.*** *(Marque una opción).*

[ ] Neither parent (or person living with a parent) has any of these problems. (*Skip to* ***4.***)

 *Ninguno de los padres (o de las personas que viven con los padres) tiene alguno de estos problemas. (Vaya a la sección* ***4****).*

[ ] A parent, or person living with a parent, has one or more of these problems. (*Complete* ***Attachments******A and******B.***)

 *El padre, la madre o una persona que vive con el padre o la madre tiene uno o más de estos problemas. (Rellene los* ***anexos A y B****).*

|  |
| --- |
| *If* ***no*** *limitations apply in 3.a., 3.b., or 3.c.,* ***remove and don’t complete*** *Attachments A, B, and C.**Si* ***no*** *se aplican las limitaciones de 3.a., 3.b. o 3.c.,* ***elimine y no rellene*** *los anexos A, B, y C.* |

4. Custodian

 *Custodio*

The custodian is (*name*)*:* solely for the purpose of all state and federal statutes which require a designation or determination of custody. Even though one parent is called the custodian, this does not change the parenting rights and responsibilities described in this plan.

*El custodio es (nombre):*   *solamente para los efectos de todos los estatutos estatales y federales que ordene la designación o determinación de la custodia. Aunque uno de los padres se denomina el custodio, eso no cambia los derechos y las responsabilidades de crianza que se describen en este plan.*

|  |
| --- |
| *Washington law generally refers to parenting time and decision-making, rather than custody. However, some state and federal laws require that one person be named the custodian. The custodian is the person with whom the children are scheduled to reside a majority of their time.**Las leyes de Washington por lo general se refieren al tiempo de crianza y la toma de decisiones, y no a la custodia. Sin embargo, algunas leyes estatales y federales ordenan que una persona sea nombrada como custodio. El custodio es la persona con la que el menor debe residir la mayor parte del tiempo, de acuerdo con lo planeado.* |

5. Parenting Time Schedule Attachments *(Residential Provisions)*

 *Anexos del plan de tiempo de crianza (disposiciones residenciales)*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *You must include at least one of* ***Attachments R****,* ***A****, or* ***B*** *to this plan. The schedule for where your children will spend time is in the attachments. The court should* ***not*** *sign a parenting plan without at least one of these attachments.****¡Importante!*** *Debe incluir por lo menos uno de los* ***anexos R, A*** *o* ***B*** *con este plan. El plan que indica en dónde pasarán su tiempo sus hijos está en los anexos. El tribunal* ***no*** *debe firmar un plan de crianza que no tenga por lo menos uno de estos anexos.*  |

The court orders the parenting time in (*check only one*):

*El tribunal ordena el tiempo de crianza en (marque solo una opción):*

[ ] Residential Schedule as described in *Attachment R*.

 *Plan residencial que se describe en el anexo R.*

[ ] **No contact or limited schedule only.** The children live with (*name*): . Contact with the other parent is described in (*check one*):

***Solo plan sin contacto o con contacto limitado.*** *Los menores viven con (nombre):
El contacto con el otro padre o madre se describe en (marque una opción):*

[ ] *Attachment A*.

 *Anexo A.*

[ ] *Attachment B*.

 *Anexo B.*

6. Decision-making

 *Toma de decisiones*

When the children are with you, you are responsible for them. You can make day-to-day decisions for the children when they are with you, including decisions about safety and emergency healthcare.

*Cuando los menores estén con usted, usted es responsable de ellos. Puede tomar decisiones cotidianas respecto a los menores cuando estén con usted, incluidas decisiones sobre su seguridad y su atención médica de emergencia.*

Major decisions must be made as follows (*check one*):

*Las decisiones mayores deben tomarse de la siguiente manera (marque una opción):*

[ ] As described in ***Attachment A.*** (*Skip to* ***7.***)

 *Como se describe en el* ***anexo A.*** *(Vaya a la sección* ***7****).*

[ ] As ordered below. (*Complete* ***6.a.*** *and* ***6.b.***)

 *Como se ordena a continuación. (Rellene las secciones* ***6.a.*** *y* ***6.b.****)*

**a.** **Who can make major decisions about the children?**

 ***¿Quiénes pueden tomar decisiones mayores respecto a los menores?***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Type of Major Decision*Tipo de decisión mayor* | Joint *(parents make these decisions together)**Conjunta (los padres toman estas decisiones de común acuerdo)* | Limited *(only the parent named below has authority to make these decisions)**Limitada (solamente el padre o la madre que se menciona abajo tiene facultades para tomar estas decisiones)* |
| School/Educational*Escolar o educativa* | [ ] | [ ](*Name*): *(Nombre):*  |
| Healthcare (not emergency)*Servicios de salud (excepto emergencias)* | [ ] | [ ](*Name*): *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*): *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*): *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*): *(Nombre):*  |

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Parenting involves decision-making in many areas. If you believe there are other decisions that are important to your family, list them under “Other” above. Some examples include: extracurricular activities, international travel, cell phones, driver’s licenses, tattoos, and haircuts.****¡Importante!*** *La crianza de los hijos implica la toma de decisiones en muchas áreas. Si considera que hay otras decisiones que son importantes para su familia, escríbalas en las secciones "Otras" anteriores. Algunos ejemplos incluyen: actividades extraescolares, viajes internacionales, teléfonos celulares, licencias de conducir, tatuajes y cortes de cabello.* |

**b. Reasons for limits on major decision-making, if any:**

 ***Motivos para limitar la toma de decisiones mayores, si los hay:***

[ ] There are no reasons to limit major decision-making.

 *No hay motivos para limitar la toma de decisiones mayores.*

[ ] Major decision-making **should** be limited because (*check all that apply*):

 *La toma de decisiones mayores* ***debe*** *limitarse porque (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Both parents are against shared decision-making.

 *Ambos padres están en contra de la toma de decisiones conjunta.*

[ ] One of the parents does not want to share decision-making and this is reasonable because of:

 *El padre o la madre no quiere compartir la toma de decisiones, y esa postura es razonable debido a:*

[ ] the history of each parent’s participation in decision-making.

 *los antecedentes del padre y la madre en cuanto a la participación en la toma de decisiones.*

[ ] the parents’ ability and desire to cooperate with each other in decision-making.

 *la capacidad y el deseo de los padres de cooperar mutuamente en la toma de decisiones.*

[ ] the distance between the parents’ homes makes it hard to make timely decisions together.

 *la distancia entre los domicilios de los padres dificultan la toma de decisiones conjuntas oportuna.*

7. Dispute Resolution

 *Resolución de disputas*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *After this parenting plan is signed by a judge or commissioner, if you and the other parent disagree about shared decisions or what parts of this plan mean, the court may require you to use a dispute resolution provider before going back to court. If a dispute resolution provider is checked below, the parents may, and sometimes must, use this provider before filing a Petition to Change a Parenting Plan or a Motion for Contempt for not following the plan. Check your county’s Local Court Rules.****¡Importante!*** *Después de que un juez o comisionado firme este plan de crianza, si usted y el otro padre o madre no está de acuerdo con las decisiones conjuntas o con el significado de partes de este plan, el tribunal puede exigir que acudan a un proveedor de servicios de resolución de disputas antes de regresar al tribunal. Si un proveedor de servicios de resolución de disputas está marcado a continuación, los padres pueden, y en ocasiones deben, acudir a dicho proveedor antes de presentar una solicitud de cambio de un plan de crianza o una petición de desacato por el incumplimiento del plan. Consulte las reglas judiciales locales de su condado.* |

Dispute resolution must occur as follows (*check one*):

*La resolución de disputas debe realizarse de la siguiente manera (marque una opción):*

[ ]As described in ***Attachment A.*** (*Skip to* ***8.***)

*Como se describe en el* ***anexo A.*** *(Vaya a la sección* ***8****).*

[ ]As ordered below. (*Complete* ***7.a.*** *and* ***7.b.***)

*Como se ordena a continuación. (Rellene las secciones* ***7.a.*** *y* ***7.b.****)*

**a.** The parents will go to (*check one*):

*Los padres acudirán a (marque una opción):*

[ ] The dispute resolution provider below (before they may go to court):

 *El proveedor de servicios de resolución de disputas indicado a continuación (antes de poder acudir al tribunal):*

[ ] Mediation (*mediator or agency name*)*:*

 *Mediación (nombre del mediador o la agencia):*

[ ] Arbitration (*arbitrator or agency name*)*:*

 *Arbitraje (nombre del arbitro o la agencia):*

[ ] Counseling (*counselor or agency name*)*:*

 *Asesoría psicológica (nombre del asesor psicológico o la agencia):*

If a dispute resolution provider is not named above or if the named provider is no longer available, the parents may agree on a provider or ask the court to name one.

*Si no se indica un proveedor de servicios de resolución de disputas, o si el proveedor mencionado ya no está disponible, los padres pueden acordar un proveedor o pedirle al tribunal que designe uno.*

***Important!***Unless there is an emergency, the parents must participate in the dispute resolution process listed above in good faith, before going to court for disagreements about joint decisions or what parts of this plan mean. This section does **not** apply to disagreements about money or support.

***¡Importante!*** *Excepto en caso de emergencia, los padres deben participar de buena fe en el proceso de resolución de disputas antes indicado antes de acudir al tribunal con referencia a desacuerdos sobre las decisiones conjuntas o el significado de partes de este plan. Esta sección* ***no*** *se aplica a desacuerdos referentes a dinero o manutención.*

[ ] Court (without having to go to mediation, arbitration, or counseling).
(*If you check this box, skip to* ***8*** *below and do not fill out* ***7.b.***)

 *El tribunal (sin tener que acudir a mediación, arbitraje o asesoría psicológica).
(Si marca esta casilla, vaya a la sección* ***8*** *y no rellene* ***7.b.****).*

**b.** If mediation, arbitration, or counseling is required, one parent must notify the other parent by (*check one*)*:* [ ] certified mail [ ] other (*specify*)*:*  .

*Si es necesario que acuda a mediación, arbitraje o asesoría psicológica, el padre o la madre debe notificar al otro padre o madre por (marque una opción): [-] correo certificado [-] otro medio (especifique):*

The parents will pay for the mediation, arbitration, or counseling services as follows (*check one*)*:*

*Los padres pagarán los servicios de mediación, arbitraje o asesoría psicológica de la siguiente manera (marque una opción):*

[ ] (*Name*)*:* will pay %,

 *(Nombre):*   *pagará*  *%,*

(*Name*)*:* will pay %.

*(Nombre):*   *pagará*  *%.*

[ ] based on each parents’ Proportional Share of Income (percentage) from line 6 of the *Child Support Worksheet*.

 *Con base en la proporción de ingresos (porcentaje) de cada padre o madre, de la línea 6 de la hoja de trabajo de manutención de menores.*

[ ] as decided through the dispute resolution process.

 *como se decidió mediante el proceso de resolución de disputas.*

**What to expect in the dispute resolution process:**

***Qué esperar del proceso de resolución de disputas:***

* Preference shall be given to carrying out the parenting plan.

*Se dará preferencia al cumplimiento del plan de crianza.*

* If you reach an agreement, it must be put into writing, signed, and both parents must get a copy.

*Si se llega a un acuerdo, este debe plasmarse por escrito y firmarse, y ambos padres deben recibir una copia.*

* If the court finds that you have used or frustrated the dispute resolution process without a good reason, the court can order you to pay financial sanctions (penalties) including the other parent’s legal fees.

*Si el tribunal determina que usted ha utilizado u obstaculizado el proceso de resolución de disputas sin causa justificada, el tribunal puede ordenarle que pague sanciones financieras (multas) que incluyan los honorarios legales del otro padre o madre.*

* You may go back to court if the dispute resolution process doesn’t solve the disagreement or if you disagree with the arbitrator’s decision.

*Puede regresar al tribunal si el proceso de resolución de disputas no resuelve el desacuerdo o si no está de acuerdo con la decisión del árbitro.*

8. Transportation Arrangements

 *Arreglos para transporte*

[ ] Does not apply. ***Attachment A*** or ***B*** provides for no residential time.

 *No se aplica. El* ***anexo A*** *o* ***B*** *no contempla tiempo residencial.*

[ ] The children will be exchanged for parenting time (picked up and dropped off) at:

 *Los menores serán transferidos para tiempo de crianza (entregados y recogidos) en:*

[ ] each parent’s home

 *el domicilio del padre o la madre*

[ ] school or daycare, when in session

 *la escuela o guardería, en días de actividad*

[ ] other location (*specify*):

 *otro lugar (especifique):*

Who is responsible for arranging transportation?

*¿Quienes son responsables de los arreglos para el transporte?*

[ ] The **picking up** parent – The parent who is about to **start** parenting time with the children must arrange to have the children picked up.

 *El padre o la madre* ***que recoge*** *– El padre o la madre que está por* ***iniciar*** *su tiempo de crianza con los menores debe hacer arreglos para recoger a los menores.*

[ ] The **dropping off** parent – The parent whose parenting time is **ending** must arrange to have the children dropped off.

 *El padre o la madre* ***que entrega –*** *El padre o la madre cuyo tiempo de crianza* ***termina*** *debe hacer arreglos para entregar a los menores.*

Other details (if any):

*Otros detalles (si los hay):*

9. Moving with the Children (Relocation)

 *Mudanza con los menores (reubicación)*

Anyone with majority or substantially equal residential time (at least 45 percent) who wants to move with the children **must notify** every other person who has court-ordered time with the children*.*

*Toda persona que tenga un tiempo residencial mayoritario o generalmente equivalente (al menos 45 por ciento) y que quiera mudarse con los menores* ***deberá notificarlo*** *a todas las demás personas que tengan derecho, por orden judicial, a pasar tiempo con los menores.*

***Move to a different school district***

***Cambio a un distrito escolar diferente***

If the move is to a different school district, the relocating person must complete the form *Notice of Intent to Move with Children* (FL Relocate 701) and deliver it at least **60 days** before the intended move.

*Si la mudanza será a un distrito escolar diferente, la persona que se mudará debe rellenar el formulario de aviso de intención de mudarse con menores (FL Relocate 701) y entregarlo por lo menos* ***60 días*** *antes de la mudanza prevista.*

*Exceptions:*

*Excepciones:*

* If the relocating person could not reasonably have known enough information to complete the form in time to give 60 days’ notice, they must give notice within **5 days** after learning the information.

*Si la persona que se mudará no podría haber tenido razonablemente la información suficiente para rellenar el formulario con tiempo suficiente para dar aviso con 60 días de anticipación, debe dar aviso en los* ***5 días*** *posteriores a que obtenga la información.*

* If the relocating person is relocating to a domestic violence shelter or moving to avoid a clear, immediate, and unreasonable risk to health or safety, notice may be delayed **21 days**.

*Si la persona que se mudará se reubicará a un refugio para víctimas de violencia doméstica o se muda para evitar un riesgo claro, inminente e inaceptable para su salud o seguridad, el aviso puede demorarse durante* ***21 días****.*

* If information is protected under a court order or the address confidentiality program, it may be withheld from the notice.

*Si la información es protegida por una orden judicial o por el programa de confidencialidad de direcciones, puede retenerse del aviso.*

* A relocating person who believes that giving notice would put themself or a child at unreasonable risk of harm, may ask the court for permission to leave things out of the notice or to be allowed to move without giving notice. Use form *Motion to Limit Notice of Intent to Move with Children (Ex Parte)* (FL Relocate 702).

*Una persona que se mude y que crea que dar aviso podría causar un riesgo inaceptable de daños para su persona o sus hijos puede pedir el permiso del tribunal para omitir información del aviso o para mudarse sin dar aviso. Use el formulario de petición para limitar un aviso de intención de mudanza con menores (ex parte) (FL Relocate 702).*

The *Notice of Intent to Move with Children* can be delivered by having someone personally serve the other party or by any form of mail that requires a return receipt.

*El aviso de intención de mudanza con menores puede entregarse pidiéndole a alguien que haga la entrega en persona a la otra parte, o con cualquier tipo de envío con acuso de recibo.*

If the relocating person wants to change the *Parenting Plan* because of the move, they must deliver a proposed *Parenting Plan* together with the *Notice*.

*Si la persona que se mudará quiere modificar el plan de crianza debido a la mudanza, debe entregar un plan de crianza propuesto junto con el aviso.*

***Move within the same school district***

***Mudanza en el mismo distrito escolar***

If the move is within the *same* school district, the relocating person still has to let the other parent know. However, the notice does not have to be served personally or by mail with a return receipt. Notice to the other party can be made in any reasonable way. No specific form is required.

*Si la mudanza se hará dentro del mismo distrito escolar, la persona que se mudará aún debe informarlo al otro padre o madre. Sin embargo, el aviso no tiene que hacerse en persona o por correo con acuse de recibo. Puede darse aviso a la otra parte por cualquier medio razonable. No se necesita un formulario específico.*

***Warning! If you do not notify…***

***¡Advertencia! Si no hace el aviso...***

A relocating person who does not give the required notice may be found in contempt of court. If that happens, the court can impose sanctions. Sanctions can include requiring the relocating person to bring the children back if the move has already happened and ordering the relocating person to pay the other side’s costs and lawyer’s fees.

*Una persona que se muda sin dar el aviso obligatorio puede cometer desacato al tribunal. En ese caso, el tribunal puede imponerle sanciones. Las sanciones pueden incluir la orden de que la persona que se mudó devuelva a los menores en caso de que la mudanza ya haya ocurrido, así como la orden de que la persona que se mudó pague los costos y honorarios de abogados de la otra parte.*

***Right to object***

***Derecho a objetar***

A person who has court-ordered time with the children can object to a move to a different school district and/or to the relocating person’s proposed *Parenting Plan*. If the move is within the same school district, the other party doesn’t have the right to object to the move, but they may ask to change the *Parenting Plan* if there are adequate reasons under the modification law (RCW 26.09.260).

*Una persona que tenga una orden judicial para pasar tiempo con los menores puede objetar a una mudanza a un distrito escolar diferente o al plan de crianza propuesto por la persona que se mudará. Si la mudanza es dentro del mismo distrito escolar, la otra parte no tiene derecho a objetar a la mudanza, pero puede solicitar que se modifique el plan de crianza si existen motivos adecuados conforme a la ley de modificación (RCW 26.09.260).*

An objection is made by filing the *Objection about Moving with Children and Petition about Changing a Parenting/Custody Order (Relocation)* (form FL Relocate 721). File your *Objection* with the court and serve a copy on the relocating person and anyone else who has court-ordered time with the children. Service of the *Objection* must be by personal service or by mailing a copy to each person by any form of mail that requires a return receipt. The *Objection* must be filed and served no later than **30 days** after the *Notice of Intent to Move with Children* was received.

*Para hacer una objeción, debe presentar el aviso de objeción referente a una mudanza con los hijos y solicitud de cambiar una orden de crianza o tutela (reubicación) (formulario FL Relocate 721). Presente su objeción al tribunal y notifique una copia a la persona que se mudará y a todas las demás personas que tengan una orden judicial que les permita pasar tiempo con los menores. La notificación de la objeción debe hacerse mediante notificación oficial en persona o mediante el envío por correo de una copia a cada persona, usando cualquier tipo de correo con acuse de recibo. La objeción debe presentarse y notificarse a más tardar* ***30 días*** *después de que se reciba el aviso de intención de mudanza con menores.*

***Right to move***

***Derecho a mudarse***

During the 30 days after the *Notice* was served, the relocating person may not move to a different school district with the children unless they have a court order allowing the move.

*Durante los 30 días posteriores a la entrega de la notificación, la persona que se mudará no podrá mudarse a un distrito escolar diferente con los menores, a menos que tenga una orden judicial que permita la mudanza.*

After the 30 days, if no *Objection* is filed, the relocating person may move with the children without getting a court order allowing the move.

*Después de los 30 días, si no se presentaron objeciones, la persona que se mudará puede mudarse con los menores sin necesidad de una orden judicial que permita la mudanza.*

After the 30 days, if an *Objection* has been filed, the relocating person may move with the children **pending** the final hearing on the *Objection* **unless**:

*Después de los 30 días, si se presentó una objeción, la persona que se mudará puede mudarse con los menores* ***condicionada*** *a la audiencia definitiva sobre la objeción,* ***excepto cuando:***

* The other party gets a court order saying the children cannot move, or

*La otra parte consiga una orden judicial que diga que los menores no pueden mudarse, o*

* The other party has scheduled a hearing to take place no more than 15 days after the date the *Objection* was served on the relocating person. (However, the relocating person may ask the court for an order allowing the move even though a hearing is pending if the relocating person believes that they or a child are at unreasonable risk of harm.)

*La otra parte haya programado una audiencia que se lleve a cabo a más tardar 15 días después de la fecha en que se notificó la objeción a la persona que se mudará. (Sin embargo, la persona que se mudará puede solicitar al tribunal una orden que le permita mudarse, incluso si hay una audiencia pendiente, si la persona que se mudará considera que existe un riesgo inaceptable de daños para ella o para un menor).*

The court may make a different decision about the move at a final hearing on the *Objection*.

*El tribunal puede tomar una decisión diferente sobre la mudanza en una audiencia definitiva sobre la objeción.*

***Parenting Plan after move***

***Plan de crianza después de la mudanza***

If the relocating person served a proposed *Parenting Plan* with the *Notice*, **and** if no *Objection* is filed within 30 days after the *Notice* was served (or if the parties agree):

*Si la persona que se mudará notificó un plan de crianza propuesto junto con el aviso* ***y*** *no se presenta una objeción en los 30 días posteriores a la notificación del aviso (o si las partes están de acuerdo):*

* Both parties may follow that proposed plan without being held in contempt of the *Parenting Plan* that was in place before the move. However, the proposed plan cannot be enforced by contempt unless it has been approved by a court.

*Ambas partes pueden seguir ese plan propuesto sin que se les considere en desacato del plan de crianza que estaba vigente antes de la mudanza. Sin embargo, el plan propuesto no puede hacerse cumplir por desacato hasta que haya sido aprobado por un tribunal.*

* Either party may ask the court to approve the proposed plan. Use form *Ex Parte Motion for Final Order Changing Parenting Plan – No Objection to Moving with Children* (FL Relocate 706).

*Cualquiera de las partes puede solicitar al tribunal que apruebe el plan propuesto: Use el formulario de petición ex parte de una orden definitiva para cambiar el plan de crianza – sin objeción a la mudanza con menores (FL Relocate 706).*

***Forms***

***Formularios***

You can find forms about moving with children at:

*Puede encontrar los formularios referentes a las mudanzas con menores en:*

* The Washington State Courts’ website: www.courts.wa.gov/forms,

*El sitio de internet de los Tribunales del Estado de Washington: www.courts.wa.gov/forms,*

* Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, or

*Washington Law Help: www.washingtonlawhelp.org, o*

* The Superior Court Clerk’s office or county law library (for a fee).

*La Oficina del Actuario del Tribunal Superior o la biblioteca legal del condado (con costo).*

*(This is a summary of the law. The complete law is in RCW 26.09.430 through 26.09.480.)*

*(Este es un resumen de la ley. La ley completa se encuentra en RCW 26.09.430 a 26.09.480).*

10. Other

 *Otro*

11. Proposal

 *Propuesta*

[ ] Does not apply. This is a court order.

 *No se aplica. Esta es una orden judicial.*

[ ] This is a **proposed** (requested) parenting plan. (*The parent/s requesting this plan must read and sign below.*)

 *Este es un plan de crianza* ***propuesto*** *(solicitado). (El padre o la madre que solicita este plan debe leer y firmar lo siguiente).*

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that this plan was proposed in good faith and that the information in ***Attachment******A*** and ***B*** (if any) is true.

*Declaro, bajo pena de perjurio, según las leyes del estado de Washington, que este plan se propuso de buena fe y que la información de los* ***anexos A*** *y* ***B*** *(de haberlos) es verdadera.*

*Parent requesting plan signs here* Signed at(*city and state*)

*El padre o la madre que solicita el plan debe firmar aquí* *Firmado en (ciudad y estado)*

*Other parent requesting plan (if agreed) signs here* Signed at(*city and state*)

*El otro padre o madre que solicita el plan (si está de acuerdo)* *Firmado en (ciudad y estado)*

*debe firmar aquí*

12. Court Order

 *Orden judicial*

[ ] Does not apply. This is a proposal.

 *No se aplica. Esta es una propuesta.*

[ ] This is a court order (if signed by a judge or commissioner below).

 *Esta es una orden judicial (si la firma un juez o comisionado).*

**Findings of Fact** – Based on the pleadings and any other evidence considered:

***Determinaciones de hechos*** *–**Con base en los alegatos y otras evidencias que se consideraron:*

[ ] The Court adopts as its findings the statements in:

 *El tribunal adopta como determinaciones propias las declaraciones del:*

[ ] ***Attachment A***

***Anexo A***

[ ] ***Attachment B***

***Anexo B***

[ ] The Court makes additional findings which are:

 *El tribunal hace las siguientes determinaciones, que son:*

[ ] contained in an order or findings of fact entered at the same time as this *Parenting Plan*.

 *plasmadas en una orden o en una determinación de hechos emitida al mismo tiempo que este plan de crianza.*

[ ] other:

 *otro:*

**Conclusions of Law** – This *Parenting Plan* is in the best interest of the children.

***Conclusiones legales*** *–**Este plan de crianza es lo que más conviene a los intereses de los menores.*

[ ] Other:

 *Otro:*

**Order** – The parties must follow this *Parenting Plan* including anyattachments.

***Orden*** *–**Las partes deben cumplir con este plan de crianza, incluidos todos sus anexos.*

*Date* ***Judge or Commissioner signs here***

*Fecha* ***El juez o comisionado debe firmar aquí***

|  |
| --- |
| ***Warning!*** If you do not follow this *Parenting Plan*, the court may find you in contempt (RCW 26.09.160). You still have to follow this *Parenting Plan* even if the other parent doesn’t.***¡Advertencia!*** *Si no cumple con este plan de crianza, el tribunal puede declararlo en desacato (RCW 26.09.160). Debe cumplir con este plan de crianza incluso si el otro padre o madre no lo hace.* Violation of **residential** provisions of this order with actual knowledge of its terms is punishable by contempt of court and may be a criminal offense under RCW 9A.40.060(2) or 9A.40.070(2). Violation of this order may subject a violator to arrest.*El incumplimiento de las disposiciones* ***residenciales*** *de esta orden a sabiendas de sus términos es punible como un desacato al tribunal y puede ser un delito en los términos de RCW 9A.40.060(2) o 9A.40.070(2). El incumplimiento de esta orden puede exponer al infractor a ser arrestado.* |

**If this is a court order, the parties and/or their lawyers (and any GAL) sign below.**

***Si esta es una orden judicial, las partes o sus abogados (y todos los tutores ad litem) deben firmar a continuación.***

This order (*check any that apply*)*:* This order (*check any that apply*)*:*

*Esta orden (marque todas las opciones que correspondan):* *Esta orden (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] is an agreement of the parties. [ ] is an agreement of the parties.

 *es un acuerdo entre las partes.*  *es un acuerdo entre las partes.*

[ ] is presented by me. [ ] is presented by me.

 *es presentado por mi persona.*  *es presentado por mi persona.*

[ ] may be signed by the court without notice to me. [ ] may be signed by the court without notice to me.

 *puede ser firmado por el tribunal sin darme aviso.*  *puede ser firmado por el tribunal sin darme aviso.*

*Petitioner* ***or*** *lawyer signs here + WSBA # Respondent* ***or*** *lawyer signs here + WSBA #*
*La parte demandante* ***o*** *el abogado firma aquí + núm. de la WSBA* *La parte demandada* ***o*** *el abogado firma aquí + núm. de la WSBA*

*Print Name Date Print Name Date*
*Nombre en letra de molde* *Fecha* *Nombre en letra de molde* *Fecha*

This order (*check any that apply*)*:* This order (*check any that apply*)*:*

*Esta orden (marque todas las opciones que correspondan):* *Esta orden (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] is an agreement of the parties. [ ] is an agreement of the parties.

 *es un acuerdo entre las partes.*  *es un acuerdo entre las partes.*

[ ] is presented by me. [ ] is presented by me.

 *es presentado por mi persona.*  *es presentado por mi persona.*

[ ] may be signed by the court without notice to me. [ ] may be signed by the court without notice to me.

 *puede ser firmado por el tribunal sin darme aviso.*  *puede ser firmado por el tribunal sin darme aviso.*

*Other party* ***or*** *lawyer signs here + WSBA # Other party* ***or*** *Guardian ad Litem signs here*
*La otra parte* ***o*** *el abogado firma aquí + núm. de la WSBA* *La otra parte* ***o*** *el tutor ad litem firma aquí*

*Print Name Date Print Name Date*
*Nombre en letra de molde* *Fecha* *Nombre en letra de molde* *Fecha*

* **Attachment A**: **Limitations**
* ***Anexo A: Limitaciones***
* **Only complete** this attachment if your Parenting Plan involves limitations on a parent under RCW 26.09.191 or .192. **If not**, remove this attachment.
* ***Solamente rellene*** *este anexo si su plan de crianza incluye limitaciones para el padre o la madre de acuerdo con RCW 26.09.191 o .192.* ***Si no es así,*** *retire este anexo.*

**1. Reasons for putting limitations on a parent** (under RCW 26.09.191 or .192)

 ***Motivos para aplicar limitaciones para el padre o la madre*** *(de acuerdo con RCW 26.09.191 o .192)*

**a.** **Abandonment by a parent, or child abuse, domestic violence, assault, sex offense, or sexual abuse of a child by a parent or a person living with a parent.**

 ***Desamparo por parte del padre o la madre, o maltrato infantil, violencia doméstica, agresión, delito sexual o abuso sexual por parte del padre, la madre o una persona que vive con el padre o la madre.***

|  |
| --- |
| *If a parent has any of these problems, the court* ***must*** *limit that parent’s contact with the children and that parent’s right to make decisions for the children, and may not require dispute resolution other than court unless the court makes the required findings in* ***3****. See definitions at the end of this attachment.**Si el padre o la madre tiene cualquiera de estos problemas, el tribunal* ***debe*** *limitar el contacto de ese padre o madre con los menores y el derecho del padre o la madre para tomar decisiones respecto a los menores, y no puede ordenar la resolución de disputas por un medio distinto al tribunal, a menos que el tribunal haga las determinaciones ordenadas en* ***3****. Consulte las definiciones al final de este anexo.* |

[ ] Neither parent has any of these problems.

 *Ninguno de los padres tiene alguno de estos problemas.*

[ ] A parent has one or more of these problems as follows (*check all that apply*):

 *El padre o la madre tiene uno o más de los siguientes problemas (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] **Abandonment** – (*Parent’s name*): intentionally abandoned a child in this casefor an extended time.

***Desamparo –*** *(Nombre del padre o la madre):*   *abandonó intencionalmente a uno de los menores de este caso por un período prolongado.*

[ ] **Child Abuse** – (*Parent’s name*): (or someone living in that parent’s home) abused or threatened to abuse a child. The abuse was (*check all that apply*):
[ ] physical [ ] repeated emotional abuse.

***Maltrato infantil –*** *(Nombre del padre o la madre):*   *(u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) cometió o amenazó con cometer maltrato en contra de un menor. El maltrato fue (marque todas las opciones que correspondan):*
*[-] maltrato físico [-] maltrato emocional reiterado.*

[ ] **Domestic Violence** – (*Parent’s name*): (or someone living in that parent’s home) has a history of domestic violence as defined in RCW 7.105.010.

***Violencia doméstica –*** *(Nombre del padre o la madre):*   *(u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) tiene antecedentes de violencia doméstica, según la definición de RCW 7.105.010.*

[ ] **Assault** – (*Parent’s name*): (or someone living in that parent’s home) has assaulted someone causing grievous physical harm or causing fear of such harm, or sexually assaulted someone.

***Agresión*** *– (Nombre del padre o la madre):*   *(u otra persona que vive en la residencia de dicho padre o madre) ha cometido agresión en contra de otra persona, provocando daños físicos graves, causando temor por dichos daños, o ha cometido agresión sexual en contra de otra persona.*

[ ] **Sex offense or sexual abuse of a child** by a parent or a person living with a parent. (*Also complete* ***Attachment B****.*)

***Delito sexual o abuso sexual de un menor*** *por parte del padre, la madre o una persona que viva con el padre o la madre. (Rellene también el* ***anexo B****).*

**b.** **Other problems that may harm the children’s best interests or interfere with the performance of parenting functions.** These problems could include neglect, emotional or physical problems, substance abuse, lack of emotional ties, abusive use of conflict, withholding the child, or other problems.

 ***Otros problemas que pueden perjudicar a los intereses de los menores o interferir con el desempeño de las funciones parentales.*** *Estos problemas pueden incluir abandono, problemas emocionales o físicos, abuso de sustancias, falta de vínculos emocionales, uso abusivo de conflictos, retención del menor u otros problemas.*

|  |
| --- |
| *If a parent has any of these problems, the court* ***may*** *limit that parent’s contact with the children and that parent’s right to make decisions for the children.**Si el padre o la madre tiene alguno de estos problemas, el tribunal* ***puede*** *limitar el contacto de ese padre o madre con los menores y los derechos de ese padre o madre para tomar decisiones en lo referente a los menores.* |

[ ] Neither parent has any of these problems.

 *Ninguno de los padres tiene alguno de estos problemas.*

[ ] A parent has one or more of these problems as follows (*check all that apply*):

 *El padre o la madre tiene uno o más de los siguientes problemas (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] **Neglect** – (*Parent’s name*): neglected their parental duties towards a child in this case.

***Abandono*** *– (Nombre del padre o la madre):*   *incumplió con sus obligaciones parentales hacia un menor de este caso.*

[ ] **Emotional or physical problem** – (*Parent’s name*):has a long-term emotional or physical problem that interferes with their performance of parenting functions.

***Problema emocional o físico*** *– (Nombre del padre o la madre):*   *tiene un problema emocional o físico de larga duración que interfiere con el desempeño de sus funciones parentales.*

[ ] **Substance Abuse** – (*Parent’s name*):has a long-term problem with drugs, alcohol, or other substances that interferes with their performance of parenting functions.

***Abuso de sustancias –*** *(Nombre del padre o la madre):*  *tiene un problema de larga duración con las drogas, el alcohol u otras sustancias, que interfiere con el desempeño de sus funciones parentales.*

[ ] **Lack of emotional ties** – (*Parent’s name*): has few or no emotional ties with a child in this case.

***Falta de lazos emocionales*** *– (Nombre del padre o la madre):*   *tiene pocos o nulos lazos emocionales con un menor de este caso.*

[ ] **Abusive use of conflict** – (*Parent’s name*): has engaged in ongoing and deliberate actions to misuse conflict.

***Uso abusivo de conflictos –*** *(Nombre del padre o la madre):*   *ha realizado acciones continuas y deliberadas para hacer mal uso de los conflictos.*

[ ] **Withholding the** **child** – (*Parent’s name*):has kept the other parent away from a child in this case for a long time, without a good reason. Withholding does not include protective actions taken by a parent in good faith for the legitimate and lawful purpose of protecting themselves or the parent’s child from the risk of harm posed by the other parent.

***Retención del menor –*** *(Nombre del padre o la madre):*   *ha impedido el contacto del otro padre o madre con un menor de este caso por un período prolongado, sin causa justificada. La retención no incluye a las acciones protectoras realizadas de buena fe por el padre o la madre con el propósito legítimo y legal de protegerse o de proteger al menor de un riesgo de sufrir daños a manos del otro padre o madre.*

[ ] **Other** (*specify*):

***Otro*** *(especifique):*

**2. If limitations apply to both parents**

 ***Si se aplican limitaciones a ambos padres***

|  |
| --- |
| *When limitations apply to both parents, the court must compare the risks and may make an exception in applying mandatory limitations based on* ***1.a.*** *When reasons for mandatory limitations in* ***1.a.*** *apply to one parent and discretionary limitations in* ***1.b.*** *apply to another parent, the court* ***must prioritize*** *the mandatory limitations when limiting the residential schedule, decision making, and dispute resolution. If the court does not prioritize the mandatory limitations, the court must make detailed written findings why not. RCW 26.09.191(7).**Cuando las limitaciones se aplican a ambos padres, el tribunal debe comparar los riesgos y puede hacer una excepción en la aplicación de los límites obligatorios conforme a la sección* ***1.a.*** *Cuando los motivos para las limitaciones obligatorias en* ***1.a.*** *se apliquen al padre o la madre y los límites discrecionales en* ***1.b.*** *se apliquen al otro padre o madre, el tribunal* ***debe priorizar*** *los límites obligatorios cuando limite el plan residencial, la toma de decisiones y la resolución de disputas. Si el tribunal no prioriza las limitaciones obligatorias, el tribunal debe emitir determinaciones detalladas por escrito que indiquen por qué. RCW 26.09.191(7).* |

[ ] Does not apply.

 *No se aplica.*

[ ] There are reasons for putting limitations on both parents. The court makes the following findings about the comparative risk of harm to the children posed by each parent, including any decision not to impose limitations or not to prioritize mandatory limitations (*detailed written findings required*):

 *Hay motivos para aplicar limitaciones a ambos padres. El tribunal hace las siguientes determinaciones acerca del riesgo comparativo de daños a los menores que representa cada uno de los padres, incluida la decisión de no imponer limitaciones o no priorizar las limitaciones obligatorias (deben incluirse determinaciones detalladas por escrito):*

**3. Limitations on a parent**

 ***Limitaciones para el padre o la madre***

|  |
| --- |
| *Limitations shall be reasonably calculated to protect the children and the other parent from the physical, sexual, or emotional abuse or harm that could result from contact with the limited parent.**Las limitaciones se calcularán razonablemente con el fin de proteger a los menores y al otro padre o madre contra el maltrato físico o emocional, el abuso sexual o los daños que podrían derivarse del contacto con el padre o la madre con limitaciones.* |

[ ] **The following limits or conditions apply to** (*parent’s name*):
(*check all that apply*):

***Los siguientes límites o condiciones se aplican a*** *(nombre del padre o la madre):
 (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Use ***Attachment B***if the court found sex offense or sexual abuse of a child(*skip to* ***4.***).

 *Use el* ***anexo B*** *si el tribunal determinó que existió un delito sexual o abuso sexual de un menor
(vaya a la sección* ***4.).***

[ ] **No contact** with the children. Limitations on the residential time with the children will not adequately protect the children from the harm or abuse that could result from contact.

***Abstenerse de todo contacto*** *con los menores. Las limitaciones en el tiempo residencial con los menores no serán suficientes para proteger a los menores de los daños o el maltrato que podrían derivar del contacto.*

[ ] **Limited contact** as shown in the Parenting Time Schedule (***Attachment******R***).

***Contacto limitado*** *como se establece en el plan de tiempo de crianza (****anexo R****).*

[ ] **Limited contact** as follows (*specify schedule, list all contact* ***here*** *instead of in the Residential Schedule*):

***Contacto limitado*** *como se establece a continuación (especifique el plan, describa todos los contactos* ***aquí*** *y no en el plan residencial):*

[ ] **Supervised contact.** All parenting time shall be supervised. Any costs of supervision must be paid by (*name*):

***Contacto supervisado.*** *Todo el tiempo de crianza debe ser supervisado. Todos los costos de supervisión deben ser pagados por (nombre):*

Supervision shall be (*check one*):

*La supervisión deberá ser (marque una opción):*

[ ] Professional, by (*name or agency*):

 *Profesional, por parte de (nombre o agencia):*

[ ] Non-professional. A non-professional supervisor is allowed because they have shown through sworn testimony and evidence of past interactions with children that they are capable and committed to protecting the children from physical or emotional abuse or harm; and

 *No profesional. Se permite designar a un supervisor no profesional porque ha demostrado, mediante testimonio jurado y evidencias de interacciones pasadas con los menores, que tiene la capacidad y el compromiso de proteger a los menores contra el maltrato físico o emocional y contra otros daños; y*

The parent cannot use professional supervision because (*check all that apply*):

*El padre o la madre no puede utilizar supervisión profesional porque (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Geographic isolation or other factors make professionally supervised visitation inaccessible.

 *El aislamiento geográfico u otros factores hacen que las visitas con supervisión profesional no sean viables.*

[ ] They cannot pay for professional supervision. The parent has a GR 34 fee waiver or shown other evidence of financial indigency.

 *No puede pagar la supervisión profesional. El padre o la madre tiene una exención de tarifas GR 34 u otras evidencias de indigencia financiera.*

The non-professional supervisor/s shall be (*name/s*):

*El o los supervisores no profesionales serán (nombre/s):*

**Dates and times** of supervised contact (*check one*):

***Fechas y horas*** *de los contactos supervisados (marque una opción):*

[ ] As shown in the Parenting Time Schedule (***Attachment R***).

 *Conforme a lo establecido en el plan de tiempo de crianza (****anexo R****).*

[ ] As arranged by the supervisor for up to \_\_\_ hour/s per visit, up to \_\_\_ visits per (*frequency*):

 *Conforme a lo acordado por el supervisor, hasta hora/s por visita, hasta visitas por (frecuencia):*

[ ] As follows (*specify*):

 *De la siguiente manera (especifique):*

**Location** – The supervised contact will occur (*check all that apply*):

***Lugar*** *–**El contacto supervisado se llevará a cabo (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] in public location/s (*specify*):

 *en lugares públicos (especifique):*

[ ] in the supervised parent’s home

 *en el domicilio del padre o la madre supervisado/a*

[ ] at the supervised visitation facility

 *en el centro de visitas supervisadas*

[ ] other (*specify*):

 *otro (especifique):*

(***Important!*** *Put transportation arrangements in Parenting Plan section* ***8***.)

*(****¡Importante!*** *Describa los arreglos para el transporte en la sección* ***8*** *del plan de crianza).*

**Specific rules** for supervised contact*:*

***Reglas específicas*** *para el contacto supervisado:*

[ ] Follow the rules in ***Attachment C***.

 *Cumpla las reglas del* ***anexo C****.*

[ ] Other:

 *Otro:*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *No visits shall take place until the supervised parent and supervisor (or professional supervision program representative) have signed the Supervised Visitation Acknowledgment, FL All Family 141, confirming that they have read the court orders and the rules for supervised visitation and agree to follow them.****¡Importante!*** *No se realizarán visitas hasta que el padre o la madre supervisado/a y el supervisor (o el representante del programa de supervisión profesional) hayan firmado la aceptación de visitas supervisadas, FL All Family 141, en donde confirmen que han leído las órdenes judiciales y las reglas de las visitas supervisadas y se comprometan a cumplirlas.*  |

[ ] **Other limitations or conditions** during parenting time (*specify*):

***Otras limitaciones o condiciones*** *durante el tiempo de crianza (especifique):*

[ ] **No limitations despite reasons**

***No hay limitaciones, pese a los motivos***

There is **clear and convincing evidence** for no limitations on a parent even though there are reasons for limitations checked in **1.a.** above, considering the following factors:

*Existen* ***evidencias claras y convincentes*** *para no aplicar limitaciones al padre o la madre, aunque existen los motivos para las limitaciones que se indican en la sección* ***1.a.*** *anterior, debido a los siguientes factores:*

* Any current risk posed by the parent to the physical or psychological well-being of the child or other parent;

*Los riesgos actuales que representa el padre o la madre para el bienestar físico o psicológico del menor o del otro padre o madre;*

(*Express findings*):

*(Expresar las determinaciones):*

* Whether a parent has demonstrated that they can and will prioritize the child’s physical and psychological well-being;

*Si el padre o la madre ha demostrado la capacidad y convicción de priorizar el bienestar físico o psicológico del menor;*

(*Express findings*):

*(Expresar las determinaciones):*

* Whether a parent has followed and is likely to follow court orders;

*Si el padre o la madre ha cumplido y es probable que siga cumpliendo las órdenes judiciales;*

(*Express findings*):

*(Expresar las determinaciones):*

* Whether a parent has genuinely acknowledged past harm and is committed to avoiding harm in the future; and

*Si el padre o la madre ha reconocido sinceramente los daños cometidos en el pasado y ha asumido el compromiso de no cometer daños en el futuro; y*

(*Express findings*):

*(Expresar las determinaciones):*

* A parent’s compliance with previously court-ordered treatment. A parent’s compliance with the requirements for participation in a treatment program does not, by itself, constitute evidence that the parent has made the requisite changes.

*El cumplimiento por parte del padre o la madre del tratamiento ordenado previamente por el tribunal. El cumplimiento del padre o la madre con los requisitos para la participación en un programa de tratamiento, en sí mismo, no constituye evidencia de que el padre o la madre ha hecho los cambios necesarios.*

(*Express findings*):

*(Expresar las determinaciones):*

(*Other findings, if any*):

*(Otras determinaciones, si las hay):*

**4. Evaluation or treatment**

 ***Evaluación o tratamiento***

[ ] Not required.

 *No obligatorio.*

[ ] (*Name*): must (*check all that apply*):

 *(Nombre):*   *debe (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] be evaluated for:

 *someterse a una evaluación para:*

with collateral input from the other parent. Any evaluation report that does not include collateral input must include details as to why and attempts made to obtain collateral input.

*con aportaciones colaterales del otro padre o madre. Todos los informes de evaluación que no incluyan aportaciones colaterales debe incluir detalles que indiquen por qué, así como describir los intentos para obtener aportaciones colaterales.*

[ ] start (or continue) and comply with treatment:

 *iniciar (o continuar) y cumplir con el tratamiento:*

[ ] as recommended by the evaluation.

 *conforme a lo recomendado por la evaluación.*

[ ] as follows (*specify kind of treatment and any other details*):

 *de la siguiente manera (especifique el tipo de tratamiento y otros detalles):*

[ ] provide a copy of the evaluation and compliance reports (*specify details*):

 *presentar una copia de los informes de evaluación y cumplimiento (especifique los detalles):*

If this parent does not follow the evaluation or treatment requirements above, then(*what happens*):

*Si este padre o madre no cumple con los requisitos anteriores de evaluación o tratamiento, (qué ocurrirá):*

**5. Decision-making**

 ***Toma de decisiones***

When the children are with you, you are responsible for them. You can make day-to-day decisions for the children when they are with you, including decisions about safety and emergency healthcare. Major decisions must be made as follows:

*Cuando los menores estén con usted, usted es responsable de ellos. Puede tomar decisiones cotidianas respecto a los menores cuando estén con usted, incluidas decisiones sobre su seguridad y su atención médica de emergencia. Las decisiones mayores deben tomarse de la siguiente manera:*

**a.** **Who can make major decisions about the children?**

 ***¿Quiénes pueden tomar decisiones mayores respecto a los menores?***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Type of Major Decision*Tipo de decisión mayor* | Joint *(parents make these decisions together)**Conjunta (los padres toman estas decisiones de común acuerdo)* | Limited *(only the parent named below has authority to make these decisions)**Limitad (solamente el padre o la madre que se menciona abajo tiene facultades para tomar estas decisiones)* |
| School/Educational*Escolar o educativa* | [ ] | [ ](*Name*)*:* *(Nombre):*  |
| Healthcare (not emergency)*Servicios de salud (excepto emergencias)* | [ ] | [ ](*Name*)*:* *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*)*:* *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*)*:* *(Nombre):*  |
| Other:*Otro:* | [ ] | [ ](*Name*)*:* *(Nombre):*  |

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Parenting involves decision-making in many areas. If you believe there are other decisions that are important to your family, list them under “Other” above. Some examples include: extracurricular activities, international travel, cell phones, driver’s licenses, tattoos, and haircuts.****¡Importante!*** *La crianza de los hijos implica la toma de decisiones en muchas áreas. Si considera que hay otras decisiones que son importantes para su familia, escríbalas en las secciones "Otras" anteriores. Algunos ejemplos incluyen: actividades extraescolares, viajes internacionales, teléfonos celulares, licencias de conducir, tatuajes y cortes de cabello.* |

**b. Reasons to limit major decision-making, if any**

 ***Motivos para limitar la toma de decisiones mayores, si los hay.***

[ ] **No limits** (*check one*):

***No hay límites*** *(marque una opción):*

[ ] Neither parent has any of the problems described in **1.a.** above, and the court finds no reason to limit major decision-making.

 *Ninguno de los padres tiene alguno de los problemas descritos en la sección* ***1.a.*** *anterior y el tribunal considera que no hay motivos para limitar la toma de decisiones mayores.*

[ ] Even though a parent has problems as described in **1.a.** above, the court made detailed findings of **clear and convincing evidence** **not to impose limitations** in **3** above.

 *Aunque el padre o la madre tiene problemas descritos en la sección* ***1.a.*** *anterior, el tribunal hizo determinaciones detalladas de* ***evidencias claras y convincentes para no imponer limitaciones*** *en la sección* ***3*** *anterior.*

[ ] **Limits** (*check all that apply*):

***Límites*** *(marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Major decision-making **must** be limited because of the problems in **1.a.** above.

 *La toma de decisiones mayores* ***debe*** *limitarse debido a los problemas indicados en la sección* ***1.a.*** *anterior.*

[ ] Major decision-making **should** be limited because (*check all that apply*):

 *La toma de decisiones mayores* ***debe*** *limitarse porque (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Both parents are against shared decision-making.

 *Ambos padres están en contra de la toma de decisiones conjunta.*

[ ] One of the parents does not want to share decision-making and this is reasonable because of:

 *El padre o la madre no quiere compartir la toma de decisiones, y esa postura es razonable debido a:*

[ ] problems as described in **1.b.** above.

 *los problemas descritos en la sección* ***1.b.*** *anterior.*

[ ] the history of each parent’s participation in decision-making.

 *los antecedentes del padre y la madre en cuanto a la participación en la toma de decisiones.*

[ ] the parents’ ability and desire to cooperate with each other in decision-making.

 *la capacidad y el deseo de los padres de cooperar mutuamente en la toma de decisiones.*

[ ] the distance between the parents’ homes makes it hard to make timely decisions together.

 *la distancia entre los domicilios de los padres dificultan la toma de decisiones conjuntas oportuna.*

[ ] There are reasons to limit **both parents’** decision-making. The court made detailed findings about the comparative risk in **2** above.

 *Hay motivos para limitar la toma de decisiones de* ***ambos padres****. El tribunal hizo determinaciones detalladas sobre el riesgo comparativo en la sección* ***2*** *anterior.*

**6. Dispute Resolution**

 ***Resolución de disputas***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *After this parenting plan is signed by a judge or commissioner, if you and the other parent disagree about shared decisions or what parts of this plan mean, the court may require you to use a dispute resolution provider before going back to court. If there are limitations in* ***1.a.****, the court may only require dispute resolution other than court if the court makes the required findings in* ***3****. If a dispute resolution provider is checked below, the parents may, and sometimes must, use this provider before filing a Petition to Change a Parenting Plan or a Motion for Contempt for not following the plan. Check your county’s Local Court Rules.****¡Importante!*** *Después de que un juez o comisionado firme este plan de crianza, si usted y el otro padre o madre no está de acuerdo con las decisiones conjuntas o con el significado de partes de este plan, el tribunal puede exigir que acudan a un proveedor de servicios de resolución de disputas antes de regresar al tribunal. Si hay limitaciones en la sección* ***1.a.,*** *el tribunal solamente puede ordenar la resolución de disputas fuera del tribunal si hace las determinaciones necesarias en la sección* ***3****. Si un proveedor de servicios de resolución de disputas está marcado a continuación, los padres pueden, y en ocasiones deben, acudir a dicho proveedor antes de presentar una solicitud de cambio de un plan de crianza o una petición de desacato por el incumplimiento del plan. Consulte las reglas judiciales locales de su condado.* |

**a.** The parents will go to (*check one*):

*Los padres acudirán a (marque una opción):*

[ ] The dispute resolution provider below (before they may go to court):

 *El proveedor de servicios de resolución de disputas indicado a continuación (antes de poder acudir al tribunal):*

[ ] Mediation (*mediator or agency name*):

 *Mediación (nombre del mediador o la agencia):*

[ ] Arbitration (*arbitrator or agency name*):

 *Arbitraje (nombre del arbitro o la agencia):*

If there is a domestic violence finding in **1.a.** above, arbitration may proceed without an additional *Order Allowing or Terminating Arbitration-At Risk Party,* form FL All Family 193, as long as reasonable procedures are in place to protect the party from risk of harm, harassment, or intimidation. RCW 26.14.110.

*Si se hizo una determinación de violencia doméstica en la sección* ***1.a.*** *anterior, puede realizarse el arbitraje si la expedición adicional de una orden que permita o cancele el arbitraje-parte en riesgo, formulario FL All Family 193, mientras se hayan implementado procedimientos razonables para proteger a la parte de todo riesgo de daño, acoso o intimidación. RCW 26.14.110.*

[ ] Counseling (*counselor or agency name*):

 *Asesoría psicológica (nombre del asesor psicológico o la agencia):*

If a dispute resolution provider is not named above or if the named provider is no longer available, the parents may agree on a provider or ask the court to name one.

*Si no se indica un proveedor de servicios de resolución de disputas, o si el proveedor mencionado ya no está disponible, los padres pueden acordar un proveedor o pedirle al tribunal que designe uno.*

***Important!***Unless there is an emergency, the parents must participate in the dispute resolution process listed above in good faith, before going to court for disagreements about joint decisions or what parts of this plan mean. This section does **not** apply to disagreements about money or support.

***¡Importante!*** *Excepto en caso de emergencia, los padres deben participar de buena fe en el proceso de resolución de disputas antes indicado antes de acudir al tribunal con referencia a desacuerdos sobre las decisiones conjuntas o el significado de partes de este plan. Esta sección* ***no*** *se aplica a desacuerdos referentes a dinero o manutención.*

[ ] Court (without having to go to mediation, arbitration, or counseling).
(*If you check this box, don’t fill out* ***6.b.***)

 *El tribunal (sin tener que acudir a mediación, arbitraje o asesoría psicológica)*.
*(Si marca esta casilla, no rellene* ***6.b.****)*

**b.** If mediation, arbitration, or counseling is required, one parent must notify the other parent by (*check one*)*:* [ ] certified mail [ ] other (*specify*): .

*Si es necesario que acuda a mediación, arbitraje o asesoría psicológica, el padre o la madre debe notificar al otro padre o madre por (marque una opción): [-] correo certificado [-] otro medio (especifique):*

The parents will pay for the mediation, arbitration, or counseling services as follows (*check one*):

*Los padres pagarán los servicios de mediación, arbitraje o asesoría psicológica de la siguiente manera (marque una opción):*

[ ] (*Name*): will pay %,

 *(Nombre):*   *pagará*  *%,*

(*Name*): will pay %.

*(Nombre):*   *pagará*  *%.*

[ ] based on each parents’ Proportional Share of Income (percentage) from line 6 of the *Child Support Worksheet*.

 *Con base en la proporción de ingresos (porcentaje) de cada padre o madre, de la línea 6 de la hoja de trabajo de manutención de menores.*

[ ] as decided through the dispute resolution process.

 *como se decidió mediante el proceso de resolución de disputas.*

**What to expect in the dispute resolution process:**

***Qué esperar del proceso de resolución de disputas:***

* Preference shall be given to carrying out the parenting plan.

*Se dará preferencia al cumplimiento del plan de crianza.*

* If you reach an agreement, it must be put into writing, signed, and both parents must get a copy.

*Si se llega a un acuerdo, este debe plasmarse por escrito y firmarse, y ambos padres deben recibir una copia.*

* If the court finds that you have used or frustrated the dispute resolution process without a good reason, the court can order you to pay financial sanctions (penalties) including the other parent’s legal fees.

*Si el tribunal determina que usted ha utilizado u obstaculizado el proceso de resolución de disputas sin causa justificada, el tribunal puede ordenarle que pague sanciones financieras (multas) que incluyan los honorarios legales del otro padre o madre.*

* You may go back to court if the dispute resolution process doesn’t solve the disagreement or if you disagree with the arbitrator’s decision.

*Puede regresar al tribunal si el proceso de resolución de disputas no resuelve el desacuerdo o si no está de acuerdo con la decisión del árbitro.*

* **Definitions For Limitations in Parenting Plans (RCW 26.09.191)**:
* ***Definiciones de las limitaciones en los planes de crianza (RCW 26.09.191):***

**“Abusive Use of Conflict”** refers to a party engaging in ongoing and deliberate actions to misuse conflict. This includes, but is not limited to:

***"Uso abusivo de conflictos"*** *se refiere a una parte que ha realizado acciones continuas y deliberadas para hacer mal uso de los conflictos. Esto incluye, entre otras cosas:*

(a) Repeated bad faith violations of court orders regarding the child or the protection of the child or other parent;

 *Infracciones reiteradas, de mala fe, de órdenes judiciales referentes al menor o a la protección del menor o del otro padre o madre;*

(b) credible threats of physical, emotional, or financial harm to the other parent or to family, friends, or professionals providing support to the child or other parent;

 *amenazas creíbles de daños físicos, emocionales o financieros al otro padre o madre, a sus familiares o amigos, o a los profesionales que brindan apoyo al menor o al otro padre o madre;*

(c) intentional use of the child in conflict; or

 *uso intencional del menor en un conflicto; o*

(d) abusive litigation as defined in RCW 26.51.020.

 *litigios abusivos, conforme a la definición de RCW 26.51.020.*

Litigation that is aggressive or improper but does not meet the definition of abusive litigation shall not constitute a basis for finding abusive use of conflict. Protective actions, as defined below, shall not constitute a basis for a finding of abusive use of conflict.

*Los litigios que sean agresivos o inapropiados, pero que no cumplan con la definición de litigios abusivos, no constituirán un fundamento para determinar que existe uso abusivo de conflictos. Las acciones protectoras, que se definen más adelante, no constituirán fundamentos para determinar que existe uso abusivo de conflictos.*

**“Child”** shall also mean “children.”

***"Menor"*** *también significará "menores".*

**“Knowingly”** means knows or reasonably should know.

***"A sabiendas"*** *significa que sabe o razonablemente debería saber.*

**“Parenting functions”** means those aspects of the parent-child relationship in which the parent makes decisions and performs functions necessary for the care and growth of the child. Parenting functions include:

***"Funciones parentales"*** *significa los aspectos de la relación entre padres e hijos en los que el padre o la madre toma decisiones y desempeña funciones necesarias para el cuidado y el crecimiento del menor. Las funciones parentales incluyen:*

(a) Maintaining a loving, stable, consistent, and nurturing relationship with the child;

 *Mantener una relación amorosa, estable, congruente y cariñosa con el menor;*

(b) Attending to the daily needs of the child, such as feeding, clothing, physical care and grooming, supervision, health care, and day care, and engaging in other activities which are appropriate to the developmental level of the child and that are within the social and economic circumstances of the particular family;

 *Atender las necesidades cotidianas del menor, como alimentación, ropa, cuidado físico y aseo, supervisión, servicios de salud y cuidado diurno, y participar en otras actividades que sean apropiadas para el nivel de desarrollo del menor y que correspondan a las circunstancias sociales y económicas de la familia específica;*

(c) Attending to adequate education for the child, including remedial or other education essential to the best interests of the child;

 *Brindar una educación adecuada al menor, incluida la educación de recuperación y otra educación esencial que más convenga a los intereses del menor;*

(d) Assisting the child in developing and maintaining appropriate interpersonal relationships;

 *Ayudar al menor a desarrollar y mantener relaciones interpersonales apropiadas;*

(e) Exercising appropriate judgment regarding the child’s welfare, consistent with the child’s developmental level and the family’s social and economic circumstances; and

 *Ejercer un criterio apropiado respecto al bienestar del menor, de forma congruente con el nivel de desarrollo del menor y las circunstancias sociales y económicas de la familia; y*

(f) Providing for the financial support of the child.

 *Brindar manutención financiera al menor.*

**“Protective actions”** are actions taken by a parent in good faith for the purpose of protecting themselves or the parent’s child from the risk of harm posed by the other parent. “Protective actions” can include, but are not limited to:

***"Acciones protectoras"*** *son acciones realizadas de buena fe por el padre o la madre con el propósito de protegerse o de proteger al menor de un riesgo de sufrir daños a manos del otro padre o madre. Las "acciones protectoras" pueden incluir, entre otras:*

(a) Reports or complaints regarding physical, sexual, or mental abuse of a child or child neglect to an individual or entity connected to the provision of care or safety of the child such as law enforcement, medical professionals, therapists, schools, day cares, or child protective services;

 *Denuncias o quejas referentes al maltrato físico o mental o al abuso sexual de un menor, o al abandono de un menor, presentadas a una persona o entidad vinculada con la prestación de atención o seguridad al menor, como autoridades policiales, profesionales médicos, terapeutas, escuelas, guardería o servicios de protección al menor;*

(b) seeking court orders changing residential time; or

 *solicitar órdenes judiciales que modifiquen el tiempo residencial; o*

(c) petitions for protection or restraining orders.

 *solicitudes de órdenes de protección o restricción.*

**“Sex offense against a child”** means any of the following offenses involving a child victim:

***"Delito sexual cometido en contra de un menor"*** *significa cualquiera de los siguientes delitos cuya víctima sea un menor:*

(a) Any sex offense as defined in RCW 9.94A.030;

 *Cualquier delito sexual, según la definición de RCW 9.94A.030;*

(b) any offense with a finding of sexual motivation;

 *cualquier delito grave con fallo de motivación sexual;*

(c) any offense in violation of chapter 9A.44 RCW other than RCW 9A.44.132;

 *cualquier delito que infrinja el capítulo 9A.44 del RCW, excepto por RCW 9A.44.132;*

(d) any offense involving the sexual abuse of a minor, including any offense under chapter 9.68A RCW; or

 *cualquier delito que implique el abuso sexual de un menor, incluidos todos los delitos descritos en el capítulo 9.68A del RCW; o*

(e) any federal or out-of-state offense comparable to any offense under (a) through (d).

 *cualquier delito federal o fuera del estado que sea comparable con cualquiera de los delitos en los puntos (a) a (d).*

**“Willful abandonment”** has occurred when the child’s parent has expressed, either by statement or conduct, an intent to forego, for an extended period, parental rights or responsibilities despite an ability to exercise such rights and responsibilities. “Willful abandonment” does not include a parent who has been unable to see the child due to circumstances that include, but are not limited to: incarceration, deportation, inpatient treatment, medical emergency, fleeing to an emergency shelter or domestic violence shelter, or withholding of the child by the other parent.

***"Abandono deliberado"*** *ocurre cuando el padre o la madre del menor ha expresado, por declaraciones o acciones, la intención de renunciar, por un período prolongado, a sus derechos o responsabilidades parentales, a pesar de tener la capacidad de ejercer dichos derechos y responsabilidades. El "abandono deliberado" no incluye a un padre o una madre que haya sido incapaz de ver al menor por circunstancias tales como, entre otras: encarcelamiento, deportación, tratamiento con hospitalización, emergencia médica, escape a un refugio de emergencia o refugio contra la violencia doméstica, o debido a la retención del menor por parte del otro padre o madre.*

**Attachment B**: **Sex Offense or Sexual Abuse of a Child**

***Anexo B: Delito sexual o abuso sexual de un menor***

**Only complete** this attachment if your Parenting Plan involves these limitations in RCW 26.09.192. **If not**, remove this attachment.

***Solamente rellene*** *este anexo si su plan de crianza incluye estas limitaciones en RCW 26.09.192.* ***Si no es así,*** *retire este anexo.*

**1. Sexually violent predator** (RCW 26.09.192(1))

 ***Depredador sexualmente violento*** *(RCW 26.09.192(1))*

[ ] Does not apply.

 *No se aplica.*

[ ] (*Parent’s name*):  has been found to be a sexually violent predator. The court **must** order no contact with the children.

 *Se ha determinado que (Nombre del padre o la madre):*   *es un depredador sexualmente violento. El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto con los menores.*

[ ] Another person (*name*): who lives in (*parent’s name*): ’s home has been found to be a sexually violent predator. The court **must** order no contact **except** contact that occurs outside the predator’s presence.

 *Se ha determinado que otra persona (nombre):*   *que vive en el domicilio de (nombre del padre o la madre):*  *es un depredador sexualmente violento. El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto* ***excepto*** *el contacto que ocurra sin presencia del depredador.*

**2. Child sexual abuse by a parent** (RCW 26.09.192(2))

 ***Abuso sexual infantil por parte del padre o la madre*** *(RCW 26.09.192(2))*

[ ] Does not apply.

 *No se aplica.*

[ ] (*Parent’s name*):  has sexually abused a child.

 *(Nombre del padre o la madre):*   *ha cometido abuso sexual de un menor.*

[ ] **Criminal conviction** –This parent has been convicted as an adult of a sex offense against a child (their own or others). (*Check one*.)

***Condena penal*** *– Este padre o madre ha sido condenado como adulto por un delito sexual en contra de un menor (su hijo(a) u otro menor). (Marque una opción).*

[ ] The court **must** order no contact with the children.

 *El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto con los menores.*

[ ] This parent has **rebutted** the presumption of no contact. The court finds based on **clear and convincing evidence**: (*Check all that apply. Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(a)*.)

 *El padre o la madre ha* ***refutado*** *la presunción de prohibición de contacto. El tribunal determina, con base en* ***evidencias claras y convincentes:*** *(Marque todas las opciones que correspondan. Escriba a continuación las determinaciones por escrito, conforme a RCW 26.09.192(4)(a).)*

[ ] (*Children’s names*): were **not** the victim/s of the sex offense committed by this parent **and** both these are true:

 *(Nombres de los menores):*  ***no*** *fueron las víctimas del delito sexual cometido por el padre o la madre* ***y*** *las dos siguientes condiciones son verdaderas:*

* Contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child.

*El contacto entre el menor y el padre o la madre delincuente es apropiado y representa un riesgo mínimo para el menor.*

* The offending parent has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.

*El padre o la madre delincuente ha entregado documentos que prueban que concluyó con éxito el tratamiento para delincuentes sexuales o que está participando y progresando en dicho tratamiento, si fue ordenado por el tribunal.*

[ ] (*Children’s names*): **were** the victim/s of the sex offense committed by this parent and **all** these are true:

 *(Nombres de los menores):*  ***fueron*** *las víctimas del delito sexual cometido por el padre o la madre y* ***todas*** *las siguientes condiciones son verdaderas:*

* Contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child.

*El contacto entre el menor y el padre o la madre delincuente es apropiado y representa un riesgo mínimo para el menor.*

* If the child is in or has been in therapy for victims of sexual abuse, the child’s counselor believes such contact between the child and the offending parent is in the child’s best interest.

*Si el menor está o estuvo en terapia para víctimas de abuso sexual, el asesor psicológico del menor considera que dicho contacto entre el menor y el padre o la madre delincuente es lo que más conviene a los intereses del menor.*

* The offending parent has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.

*El padre o la madre delincuente ha entregado documentos que prueban que concluyó con éxito el tratamiento para delincuentes sexuales o que está participando y progresando en dicho tratamiento, si fue ordenado por el tribunal.*

[ ] **Civil finding** –The parent has sexually abused a child covered by this Parenting Plan as found by a preponderance of the evidence in a dependency or family law action, including this one (*check one*).

***Fallo civil*** *–**El padre o la madre cometió abuso sexual en contra de un menor cubierto por este plan de crianza, según lo determinado por preponderancia de las evidencias en una demanda por dependencia o de derecho familiar, incluida esta (marque una opción).*

[ ] The court **must** order no contact with the child.

 *El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto con el menor.*

[ ] This parent has **rebutted** the presumption of no contact. An evaluator or the child’s therapist recommends that the child is ready for contact and will not be harmed by the contact. (*Provide* *written findings per RCW 26.09.192(4)(a).*)

 *El padre o la madre ha* ***refutado*** *la presunción de prohibición de contacto. En evaluador o el terapeuta del menor considera que el menor está listo para el contacto y no sufrirá daños por el contacto. (Escriba las determinaciones por escrito, conforme a RCW 26.09.192(4)(a).)*

**Written findings:**

***Determinaciones por escrito:***

**3. Parent lives with someone who has sexually abused a child** (RCW 26.09.192(3))

 ***El padre o la madre vive con alguien que ha cometido abuso sexual en contra de un menor*** *(RCW 26.09.192(3))*

[ ] Does not apply.

 *No se aplica.*

[ ] Another person (*name*): who lives in (*parent’s name*): ’s home has sexually abused a child. (*Check all that apply*):

 *Se ha determinado que otra persona (nombre):*   *que vive en el domicilio de (nombre del padre o la madre):*  *ha cometido abuso sexual de un menor. (Marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] **Criminal conviction** –This person has been convicted as an adult of a sex offense against a child **or** as a juvenile adjudicated of a sex offense against a child at least eight years younger. (*Check one*.)

***Condena penal*** *– Esta persona ha sido condenada como adulto por un delito sexual en contra de un menor* ***o*** *se le adjudicó como menor un delito sexual en contra de un menor que tenía por lo menos ocho años menos de edad. (Marque una opción).*

[ ] The court **must** order no contact **except** contact that occurs outside the offender’s presence.

 *El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto* ***excepto*** *el contacto que ocurra sin presencia del delincuente.*

[ ] This parent has **rebutted** the presumption of no contact in the offender’s presence. The court finds based on **clear and convincing evidence**: (*Check all that apply. Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(b).*)

 *El padre o la madre ha* ***refutado*** *la presunción de prohibición de contacto en presencia del delincuente. El tribunal determina, con base en* ***evidencias claras y convincentes:*** *(Marque todas las opciones que correspondan. Escriba a continuación las determinaciones por escrito, conforme a RCW 26.09.192(4)(b).)*

[ ] (*Children’s names*): were **not** the victim/s of the sex offense committed by this person **and** both these are true:

 *(Nombres de los menores):*  ***no*** *fueron las víctimas del delito sexual cometido por esta persona* ***y*** *las dos siguientes condiciones son verdaderas:*

* Contact between the child and the parent who lives with this person is appropriate and that parent is able to protect the child in the presence of this person.

*El contacto entre el menor y el padre o la madre que vive con esta persona es apropiado y ese padre o madre es capaz de proteger al menor en presencia de esta persona.*

* This person has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.

*Esta persona ha entregado documentos que prueban que concluyó con éxito el tratamiento para delincuentes sexuales o que está participando y progresando en dicho tratamiento, si fue ordenado por el tribunal.*

[ ] (*Children’s names*): **were** the victim/s of the sex offense committed by this person and **all** these are true:

 *(Nombres de los menores):*  ***fueron*** *las víctimas del delito sexual cometido por esta persona y* ***todas*** *las siguientes condiciones son verdaderas:*

* Contact between the child and the parent in the presence of this person is appropriate and poses minimal risk to the child.

*El contacto entre el menor y el padre o la madre en presencia de esta persona es apropiado y representa un riesgo mínimo para el menor.*

* If the child is in or has been in therapy for victims of sexual abuse, the child’s counselor believes such contact between the child and the parent in the presence of this person is in the child’s best interest.

*Si el menor está o estuvo en terapia para víctimas de abuso sexual, el asesor psicológico del menor considera que dicho contacto entre el menor y el padre o la madre en presencia de esta persona es lo que más conviene a los intereses del menor.*

* This person has provided documentation that they have successfully completed treatment for sex offenders or are engaged in and making progress in such treatment, if any was ordered by a court.

*Esta persona ha entregado documentos que prueban que concluyó con éxito el tratamiento para delincuentes sexuales o que está participando y progresando en dicho tratamiento, si fue ordenado por el tribunal.*

[ ] **Civil finding** –This person has been found to have sexually abused a child by a preponderance of the evidence in a dependency or family law action, including this one. (*Check one.*)

***Fallo civil*** *–**Se ha determinado que esta persona cometió abuso sexual en contra de un menor, según lo determinado por preponderancia de las evidencias en una demanda por dependencia o de derecho familiar, incluida esta. (Marque una opción).*

[ ] The court **must** order no contact.

 *El tribunal* ***debe*** *ordenar la prohibición de todo contacto.*

[ ] This parent has **rebutted** the presumption. They accept that the person engaged in the harmful conduct and the parent is willing to and capable of protecting the child from harm from the person. (*Provide written findings below per RCW 26.09.192(4)(b).*)

 *El padre o la madre ha* ***refutado*** *la presunción. Acepta que la persona cometió la conducta perjudicial y el padre o la madre está dispuesto y tiene la capacidad para proteger al menor contra daños cometidos por la persona. (Escriba a continuación las determinaciones por escrito, conforme a RCW 26.09.192(4)(b).)*

**Written findings:**

***Determinaciones por escrito:***

**4.** **Limitations on a parent**

 ***Limitaciones para el padre o la madre***

The following limits or conditions apply to (*parent’s name*):
(*check all that apply*):

*Los siguientes límites o condiciones se aplican a (nombre del padre o la madre):
(marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] **No contact** with (*children’s names*): .

***Abstenerse de todo contacto*** *con (nombres de los menores):*

[ ] **Limited contact** that must occur outside the presence of
(*person named in* ***3*** *above*): .

***Contacto limitado*** *que debe ocurrir sin presencia de*(la persona mencionada en la sección ***3*** *anterior):*

**Dates and times** of this limited contact (*check one*):

***Fechas y horas*** *de este contacto limitado (marque una opción):*

[ ] As shown in the Parenting Time Schedule (***Attachment******R***).

 *Conforme a lo establecido en el plan de tiempo de crianza (****anexo R****).*

[ ] As follows (*specify*):

 *De la siguiente manera (especifique):*

[ ] **Supervised contact** (*check one*):

***Contacto supervisado*** *(marque una opción):*

[ ] All parenting time shall be supervised.

 *Todo el tiempo de crianza debe ser supervisado.*

[ ] Parenting time in the presence of a person who sexually abused a child, (*name from* ***3*** *above*): , shall be supervised.

 *El tiempo de crianza en presencia de la persona que cometió abuso sexual en contra de un menor (nombre de la sección* ***3*** *anterior):*  *, deberá ser supervisado.*

**Supervision shall be** (*check one*):

***La supervisión deberá ser*** *(marque una opción):*

[ ] Professional, by (*name or agency*):

 *Profesional, por parte de (nombre o agencia):*

[ ] Non-professional. A non-professional supervisor is allowed because they have shown through sworn testimony and evidence of past interactions with children that they are capable and committed to protecting the children from physical or emotional abuse or harm; and

 *No profesional. Se permite designar a un supervisor no profesional porque ha demostrado, mediante testimonio jurado y evidencias de interacciones pasadas con los menores, que tiene la capacidad y el compromiso de proteger a los menores contra el maltrato físico o emocional y contra otros daños; y*

The parent cannot use professional supervision because (*check all that apply*):

*El padre o la madre no puede utilizar supervisión profesional porque (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Geographic isolation or other factors make professionally supervised visitation inaccessible.

 *El aislamiento geográfico u otros factores hacen que las visitas con supervisión profesional no sean viables.*

[ ] They cannot pay for professional supervision. The parent has a GR 34 fee waiver or shown other evidence of financial indigency.

 *No puede pagar la supervisión profesional. El padre o la madre tiene una exención de tarifas GR 34 u otras evidencias de indigencia financiera.*

The non-professional supervisor/s shall be (*name/s*):

*El o los supervisores no profesionales serán (nombre/s):*

|  |
| --- |
| *If supervision is only for contact in the presence of the person named in* ***3*** *above, the supervisor may be the parent if the court finds, based on the evidence, that the parent is willing and capable of protecting the child from harm.**Si la supervisión es solamente para los contactos en presencia de la persona mencionada en la sección* ***3*** *anterior, el supervisor puede ser el padre o la madre, si el tribunal determina, con fundamento en las evidencias, que el padre o la madre está dispuesto y tiene la capacidad para proteger al menor contra daños.* |

**Dates and times** of supervised contact (*check one*):

***Fechas y horas*** *de los contactos supervisados (marque una opción):*

[ ] As shown in the Parenting Time Schedule (***Attachment******R***).

 *Conforme a lo establecido en el plan de tiempo de crianza (****anexo R****).*

[ ] As arranged by the supervisor for up to \_\_\_ hour/s per visit, up to \_\_\_ visits per (*frequency*):

 *Conforme a lo acordado por el supervisor, hasta hora/s por visita, hasta visitas por (frecuencia):*

[ ] As follows (*specify*):

 *De la siguiente manera (especifique):*

**Location** – The supervised contact will occur (*check all that apply*):

***Lugar –*** *El contacto supervisado se llevará a cabo (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] in public location/s (*specify*):

 *en lugares públicos (especifique):*

[ ] in the supervised parent’s home

 *en el domicilio del padre o la madre supervisado/a*

[ ] at the supervised visitation facility

 *en el centro de visitas supervisadas*

[ ] other (*specify*):

 *otro (especifique):*

(***Important!*** *Put transportation arrangements in Parenting Plan section* ***8***.)

*(****¡Importante!*** *Describa los arreglos para el transporte en la sección* ***8*** *del plan de crianza).*

**Specific rules** for supervised contact:

***Reglas específicas*** *para el contacto supervisado:*

[ ] Follow the rules in ***Attachment C***.

 *Cumpla las reglas del* ***anexo C****.*

[ ] Other:

 *Otro:*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *No visits shall take place until the supervised parent and supervisor (or professional supervision program representative) have signed the Supervised Visitation Acknowledgement, FL All Family 141, confirming that they have read the court orders and the rules for supervised visitation and agree to follow them.****¡Importante!*** *No se realizarán visitas hasta que el padre o la madre supervisado/a y el supervisor (o el representante del programa de supervisión profesional) hayan firmado la aceptación de visitas supervisadas, FL All Family 141, en donde confirmen que han leído las órdenes judiciales y las reglas de las visitas supervisadas y se comprometan a cumplirlas.*  |

[ ] **Unsupervised contact** (RCW 26.09.192(4)(c)(iv))

***Contacto no supervisado*** *(RCW 26.09.192(4)(c)(iv))*

This parent may have unsupervised contact with (*children’s names*):
 because the court finds all these are true:

*El padre o la madre puede tener contacto no supervisado con (nombres de los menores):
 porque el tribunal determinó que todas las condiciones siguientes son verdaderas:*

* The offending parent has rebutted the presumption against no contact and has exercised supervised residential time for at least **2 years** with no further arrests or convictions of sex offenses involving children.

*El padre o la madre delincuente ha refutado la presunción contra la prohibición de contacto y ha ejercido tiempo residencial supervisado por lo menos durante* ***2 años*** *sin arrestos o condenas adicionales por delitos sexuales que impliquen a menores.*

* The sex offense of the offending parent was not committed against a child of the offending parent.

*El delito sexual del padre o la madre delincuente no se cometió en contra de un hijo o una hija del padre o la madre delincuente.*

* Unsupervised contact between the child and the offending parent is appropriate and poses minimal risk to the child, after consideration of the testimony of a state-certified therapist, mental health counselor, or social worker with expertise in treating child sexual abuse victims who has supervised at least one period of residential time between the parent and the child, and after consideration of evidence of the offending parent's compliance with community supervision requirements, if any.

*El contacto no supervisado entre el menor y el padre o la madre delincuente es apropiado y representa un riesgo mínimo para el menor, después de tomar en cuenta el testimonio de un terapeuta certificado por el estado, un asesor de salud mental o un trabajador social con experiencia en el tratamiento de víctimas de abuso sexual infantil que haya supervisado por lo menos un período de tiempo residencial entre el padre o la madre y el menor, y después de tomar en cuenta las evidencias de que el padre o la madre delincuente ha cumplido con los requisitos de su supervisión comunitaria, si existen.*

* If the offending parent was not ordered by a court to participate in treatment for sex offenders, then the parent shall obtain a psychosexual evaluation conducted by a certified sex offender treatment provider or a certified affiliate sex offender treatment provider indicating that the offender has the lowest likelihood of risk to reoffend before the court grants unsupervised contact between the parent and a child.

*Si un tribunal no ha ordenado al padre o la madre delincuente que participe en tratamiento para delincuentes sexuales, el padre o la madre deberá obtener una evaluación psicosexual, a cargo de un proveedor de tratamiento para delincuentes sexuales certificado o un proveedor afiliado de tratamiento para delincuentes sexuales certificado, que indique que el delincuente tiene la probabilidad de riesgo más baja de reincidir, antes de que el tribunal conceda el contacto no supervisado entre el padre o la madre y un menor.*

Other findings:

*Otras determinaciones:*

**Dates** **and times** of unsupervised contact (*check one*):

***Fechas y horas*** *de los contactos no supervisados (marque una opción):*

[ ] As shown in the Parenting Time Schedule (***Attachment******R***).

 *Conforme a lo establecido en el plan de tiempo de crianza (****anexo R****).*

[ ] As follows (*specify*):

 *De la siguiente manera (especifique):*

**5. Evaluation or treatment, decision-making, dispute resolution**

 ***Evaluación o tratamiento, toma de decisiones, resolución de disputas***

These issues are covered in ***Attachment A***.

*Estos temas se cubren en el* ***anexo A.***

**Attachment C**: **Supervised Visitation Rules**

***Anexo C: Reglas para las visitas supervisadas***

**Only complete** this attachment if the court orders supervised contact and has selected these specific rules. **If not**, remove this attachment.

***Solamente rellene*** *este anexo si el tribunal ordena contactos supervisados y ha seleccionado estas reglas específicas.* ***Si no es así,*** *retire este anexo.*

|  |
| --- |
| *Supervised visitation is to protect the children and the other parent from the physical, sexual, or emotional abuse or harm that could result from contact with the limited parent.**Las visitas supervisadas tienen el fin de proteger a los menores y al otro padre o madre contra el maltrato físico o emocional, el abuso sexual o los daños que podrían derivarse del contacto con el padre o la madre con limitaciones.* |

**1. The supervisor must be willing and able to** (*optional provisions* *check all that apply*):

 ***El supervisor debe estar dispuesto y ser capaz de*** *(disposiciones opcionales, marque todas las opciones que correspondan):*

* Intervene and document any violations of these visitation rules.

*Intervenir y documentar todas las infracciones de estas reglas sobre visitas.*

* End the visit if the children’s physical or emotional safety is at risk or the parent will not follow the court order.

*Interrumpir la visita si la seguridad física o emocional de los menores está en riesgo o si el padre o la madre no cumple con la orden judicial.*

* Be present for the entire visit and provide (*check one*):

*Estar presente durante toda la visita y proporcionar (marque una opción):*

[ ] strict supervision, where the supervisor is within the line of sight and range of hearing during the entire visit (including trips to the bathroom if adult assistance is needed).

 *supervisión estricta, en la que el supervisor esté al alcance de la vista y el oído durante toda la visita (incluidas las visitas al sanitario, si hace falta asistencia de un adulto).*

[ ] monitoring supervision, where the supervisor is in the vicinity and immediately available, close enough to hear any raised voices and respond quickly and provide frequent (not necessarily constant) visual oversight.

 *supervisión de monitoreo, en la que el supervisión está en las cercanías y disponible de inmediato, lo bastante cerca para escuchar voces en tono elevado y responder con rapidez, además de brindar supervisión visual frecuente (no necesariamente constante).*

[ ] Transport the children to and from the visitation

 *Transportar a los menores hacia y desde la visita.*

[ ] Prevent parents from coming into visual or audio contact with each other.

 *Impedir que los padres tenga contacto visual o auditivo entre sí.*

[ ] Keep parents’ contact information confidential.

 *Mantener la confidencialidad de la información de contacto de los padres.*

[ ] Other:

 *Otro:*

**2. The supervised parent must** (*optional provisions* *check all that apply*):

 ***El padre o la madre con supervisión debe*** *(disposiciones opcionales, marque todas las opciones que correspondan):*

* Arrive and depart as requested by the supervisor.

*Llegar y retirarse conforme a lo solicitado por el supervisor.*

* Stay within the supervisor’s line of sight and range of hearing at all times during court-ordered visits (unless the court orders otherwise).

*Permanecer al alcance de la vista y del oído del supervisor en todo momento, durante las visitas ordenadas por el tribunal (a menos que el tribunal ordene algo diferente).*

* Ensure the visitation supervisor is able to hear all conversation with the children.

*Asegurarse de que el supervisor de la visita pueda escuchar toda su conversación con los menores.*

* **Not** communicate with the children in a manner that the supervisor cannot understand or hear (such as whispering, using a foreign language, passing notes or pictures, texting).

***No*** *comunicarse con los menores de alguna manera que el supervisor no pueda entender o escuchar (como susurros, usar un idioma extranjero, intercambiar notas o imágenes, enviar mensajes de texto).*

* **Not** endanger or harm the children’s physical, mental, or emotional health in any manner.

***No*** *poner en riesgo o causar cualquier tipo de daño a la salud física, mental o emocional de los menores.*

* **Not** physically discipline the children.

***No*** *aplicar castigos físicos a los menores.*

* **Not** make any derogatory, threatening, or disparaging remark to the children about any family member of the children.

***No*** *hacer comentarios denigrantes, amenazantes o despectivos a los menores acerca de cualquier familiar de los menores.*

* **Not** discuss the legal proceedings with the children.

***No*** *hablar sobre los procedimientos legales con los menores.*

* **Not** make any promises to the children about what the judge will decide.

***No*** *hacerles a los menores ninguna promesa sobre lo que el juez decidirá.*

[ ] **Not** visit while under the influence of alcohol or any non-prescribed drug.

***No*** *acudir a las visitas si está bajo la influencia del alcohol o de cualquier fármaco no recetado.*

[ ] **Not** bring any other person to the visit without the written agreement of the other parent and the visit supervisor.

***No*** *llevar a ninguna otra persona a la visita sin el consentimiento por escrito del otro padre o madre y del supervisor de la visita.*

[ ] **Not** question the children about any family member of the children.

***No*** *interrogar a los menores acerca de cualquier familiar de los menores.*

[ ] **Not** change the children’s diapers.

***No*** *cambiar los pañales de los menores.*

[ ] **Not** bring any gifts unless approved in advance by the other parent and the visit supervisor.

***No*** *llevar ningún regalo, a menos que reciba la aprobación previa del otro padre o madre y del supervisor de la visita.*

[ ] **Not** come within \_\_\_ feet of the following person/s during visitation exchanges:

***No*** *aproximarse a menos de pies de las siguientes personas durante los intercambios de las visitas:*

[ ] Other:

 *Otro:*

**Attachment R**: **Parenting Time Schedule** *(Residential Provisions)*

***Anexo R: Plan de tiempo de crianza*** *(disposiciones residenciales)*

**Complete** this attachment **unless** all residential time is covered by ***Attachment A*** or ***B***, or no contact is ordered. Otherwise, remove this attachment.

***Rellene*** *este anexo* ***a menos que*** *todo el tiempo residencial sea cubierto en el* ***anexo A*** *o* ***B****, o que no se ordene contacto alguno. Si no es así, retire este anexo.*

**1. School Schedule**

 ***Horario escolar***

**a. Children under school-age**

 ***Menores que aún no llegan a la edad escolar***

[ ] Does not apply. All children are school-age.

 *No se aplica. Todos los menores están en edad escolar.*

[ ] The schedule for children under school-age is the same as for school-age children.

 *El plan para los menores que aún no llegan a la edad escolar es el mismo que para los menores en edad escolar.*

[ ] Children under school-age are scheduled to live with (*name*): ,
except when they are scheduled to live with (*name*): on (*check all that apply*):

 *Según el plan, los menores que aún no llegan a la edad escolar deben vivir con (nombre):*  *,
excepto cuando el plan indica que deben vivir con (nombre):*   *en los (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] WEEKENDS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*):

 *FINES DE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] WEEKDAYS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*)*:*

 *ENTRE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] OTHER (*specify*):

 *OTRO (especifique):*

[ ] Other (*specify*):

 *Otro (especifique):*

**b. School-age children**

 ***Menores en edad escolar***

This schedule will apply (*check one*)*:*

*Este plan se aplicará (marque una opción):*

[ ] immediately.

 *de inmediato.*

[ ] when the youngest child enters (*check one*)*:* [ ] Kindergarten [ ] 1st grade

 *cuando el hijo menor ingrese a (marque una opción): [-] Kínder [-] 1.er grado*

[ ] when the oldest child enters (*check one*)*:* [ ] Kindergarten [ ] 1st grade

 *cuando el hijo mayor ingrese a (marque una opción): [-] Kínder [-] 1.er grado*

[ ] Other:

 *Otro:*

The children are scheduled to live with (*name*)*:*  , except when they are scheduled to live with (*name*)*:*  on (*check all that apply*)*:*

*Según el plan, los menores que aún no llegan a la edad escolar deben vivir con (nombre):*  *,
excepto cuando el plan indica que deben vivir con (nombre):*   *en los (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] WEEKENDS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*):

 *FINES DE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] WEEKDAYS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*)*:*

 *ENTRE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] OTHER (*specify*):

 *OTRO (especifique):*

[ ] Other (*specify*):

 *Otro (especifique):*

**2. Summer Schedule**

 ***Plan de verano***

Summer begins and ends [ ] according to the school calendar. [ ] as follows:

*El verano inicia y termina [-] de acuerdo con el calendario escolar. [-] de la siguiente manera:*

 .

[ ] The Summer Schedule is the **same** as the School Schedule. (*Skip to* ***3****.*)

 *El plan de verano es el* ***mismo*** *que el plan escolar. (Vaya a la sección* ***3****).*

[ ] The Summer Schedule is the **same** as the School Schedule **except** that each parent shall spend weeks of uninterrupted vacation time with the children each summer. The parents shall confirm their vacation schedules in writing by the end of (*date*) each year. (*Skip to* ***3****.*)

 *El plan de verano es el* ***mismo*** *que el plan escolar,* ***excepto*** *que cada padre o madre deberá pasar*   *semanas de vacaciones ininterrumpidas con los menores en cada verano. Los padres deben confirmar sus planes de vacaciones por escrito antes de que termine el día (fecha)*   *cada año. (Vaya a la sección* ***3****).*

[ ] The Summer Schedule is **different** than the School Schedule. The Summer Schedule will begin the summer before (*check one*)*:* [ ] the youngest child [ ] the oldest child
[ ] each child

 *El plan de verano es* ***diferente*** *que el plan escolar. El plan de verano iniciará el verano antes de que (marque una opción): [-] el hijo menor [-] el hijo mayor
[-] cada uno de los hijos*

 begins (*check one*)*:* [ ] Kindergarten [ ] 1st grade [ ] Other:

 *ingrese a (marque una opción): [-] Kínder [-] 1.er grado [-] Otro:*

During the summer the children are scheduled to live with (*name*)*:*  , except when they are scheduled to live with (*name*)*:*  on (*check all that apply*)*:*

*Durante el verano, el plan indica que los menores deben vivir con (nombre):*  *, excepto cuando el plan indica que deben vivir con (nombre):*   *en los (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] WEEKENDS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*):

 *FINES DE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] WEEKDAYS: [ ] every week [ ] every other week [ ] other (*specify*)*:*

 *ENTRE SEMANA: [-] todas las semanas [-] cada dos semanas [-] otro (especifique):*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

from (*day*) at : .m. to (*day*) at : .m.

*del (día)*   *a las*  *:* *.m. al (día)*   *a las*  *:* *.m.*

[ ] OTHER (*specify*):

 *OTRO (especifique):*

**3. Holiday Schedule (includes school breaks and special occasions)**

 ***Plan para días feriados (incluye recesos escolares y ocasiones especiales)***

[ ] The Holiday Schedule is the **same** as the School and Summer Schedules above for all holidays, school breaks, and special occasions. (*Skip to* ***4****.*)

 *El plan para los días feriados es el* ***mismo*** *que los planes escolares y de verano antes expuestos para todos los días feriados, recesos escolares y ocasiones especiales. (Vaya a la sección* ***4****).*

[ ] The children are scheduled to spend holidays, school breaks, and special occasions as follows:
(*Check all that apply. Note any differences for children who have not yet started school.*)

 *El plan indica que los menores deben pasar los días feriados, recesos escolares y ocasiones especiales de la siguiente manera:*
*(Marque todas las opciones que correspondan. Anote todas las diferencias para los menores que aún no ingresan a la escuela).*

[ ] **Martin Luther King Jr. Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día de Martin Luther King Jr.*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] With the parent who has the children for the attached weekend.

 *Con el padre o la madre que tenga al menor en el fin de semana inmediato.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Presidents' Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día de los Presidentes*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] With the parent who has the children for the attached weekend.

 *Con el padre o la madre que tenga al menor en el fin de semana inmediato.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Mid-winter Break** – Begins and ends (*day/time*):

***Receso de mitad de invierno*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Each parent has the children for the half of break attached to their weekend. The children must be exchanged on Wednesday at (*time*):

 *Cada padre o madre tendrá al niño durante la mitad del receso que sea inmediata a su fin de semana. Los menores deben ser entregados el miércoles a las (hora):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Spring Break** – Begins and ends (*day/time*):

***Receso de primavera*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Each parent has the children for the half of break attached to their weekend. The children must be exchanged on Wednesday at (*time*):

 *Cada padre o madre tendrá al niño durante la mitad del receso que sea inmediata a su fin de semana. Los menores deben ser entregados el miércoles a las (hora):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Mother's Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día de la Madre*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Memorial Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día de los Caídos*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] With the parent who has the children for the attached weekend.

 *Con el padre o la madre que tenga al menor en el fin de semana inmediato.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Father’s Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día del Padre*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Fourth of July** – Begins and ends (*day/time*):

***Cuatro de Julio*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Follow the Summer Schedule in section **2.**

 *Siga el plan de verano de la sección* ***2****.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Labor Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Día del Trabajo*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] With the parent who has the children for the attached weekend.

 *Con el padre o la madre que tenga al menor en el fin de semana inmediato.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Thanksgiving Day/Break** – Begins and ends (*day/time*):

***Día/receso de Acción de Gracias*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Winter Break** – Begins and ends (*day/time*):

***Receso de invierno*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Christmas Eve/Day** – Begins and ends (*day/time*):

***Nochebuena/Navidad*** *– Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Follow the Winter Break schedule above.

 *Siga el plan anterior para el receso de invierno.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **New Year's Eve/Day** – Begins and ends (*day/time*):
*(odd/even is based on New Year’s Eve)*

***Víspera/día de Año Nuevo*** *– Inicia y termina el (día/hora):
(par/impar se basa en la Víspera de Año Nuevo)*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Follow the Winter Break schedule above.

 *Siga el plan anterior para el receso de invierno.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **All three-day weekends not listed elsewhere**
*(Federal holidays, school in-service days, etc.)*

***Todos los fines de semana de tres días que no se indiquen en otra parte*** *(Feriados federales, días de asueto por capacitación de docentes, etc.)*

[ ] The children shall spend any unspecified holiday or non-school day with the parent who has them for the attached weekend.

 *Los menores deberán pasar todos los feriados y días de asueto escolar no especificados con el padre o la madre que los tenga en el fin de semana inmediato.*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Families in Washington observe a broad range of religions and traditions. Your Parenting Plan can provide for how children will spend time on other significant days. (Examples: Eid, Passover, Easter, Chinese New Year, birthdays, etc.) Add lines as needed.****¡Importante!*** *Las familias de Washington observan una amplia gama de religiones y tradiciones. Su plan de crianza puede tomar en cuenta cómo pasarán el tiempo los menores en otros días importantes. (Ejemplos: Eid, Pésaj, Pascua, Año Nuevo Chino, cumpleaños, etc.) Añada las líneas que sean necesarias.* |

[ ] **Other occasion important to the family:**

***Otra ocasión importante para la familia:***

[ ] Begins and ends (*day/time*):

 *Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Other occasion important to the family:**

***Otra ocasión importante para la familia:***

[ ] Begins and ends (*day/time*):

 *Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

[ ] **Other occasion important to the family:**

***Otra ocasión importante para la familia:***

[ ] Begins and ends (*day/time*):

 *Inicia y termina el (día/hora):*

[ ] Odd years with (*name*): ; Even years with the other parent.

 *Los años impares con (nombre):*  *; Los años pares con el otro padre o madre.*

[ ] Every year with (*name*):

 *Todos los años con (nombre):*

[ ] Other plan:

 *Otro plan:*

**4. Conflicts in Scheduling**

 ***Conflictos en el plan***

The Holiday Schedule must be observed over all other schedules. If there are conflicts within the Holiday Schedule (*check all that apply*):

*El plan de días feriados debe tener precedencia sobre todos los demás planes. Si hay conflictos dentro del plan de días feriados (marque todas las opciones que correspondan):*

[ ] Named holidays shall be followed before school breaks.

 *Los días feriados mencionados deberán tener precedencia sobre los recesos escolares.*

[ ] Children’s birthday/s shall be followed before named holidays and school breaks.

 *Los cumpleaños de los menores deberán tener precedencia sobre los días feriados mencionados y los recesos escolares.*

[ ] Other (*specify*):

 *Otro (especifique):*